



TIPAKURTUQNAITTUQ HAVAKVIK **(Tipaakuq tamnaluk Aangayarnartuq Nauhimayuq)**

PIYUTA

1. Tapkuat Kavamatkut Nunavut (GN-kut) ilittugiyai tapkuat aaniaqtailiniqmun hivuganaqnit piqatai tapkuat higarniq havakvikmi; taimaittumik, tapkuat GN-kut pipkalaitai tapkuat atuqtauni tipaakuq uvaluniit aliahutaukaphukni aangayarnartuq nauhimayuq, kituniliqak hanahimanit, havaktinit uvaluniit quyagitnaq inungnit kituniliqak GN-kut havakvini.
2. Havaktit pilaqtitauyut taphumanga laisataqhimayuq Taakti uvaluniit Munaqhi Havaktiuyuq pihimaninik atuqniniklu aangayarnartuq nauhimayuq havautigiplugit piplugit pipkagaulat tuhaqhitpagu kamayigiyagtik hivuani atuqninut taimatut pilaqtitauni ihuaqhaqnit piyakhai.

INUIT INUHHINUT PINNAGIYAI (ISV) HIVULIGUTIT IHUMAGIYAUNI

3. Una Tiliugut hivuligutauyuq tahapkunanga pinnagiyauninit nigiugiyaunilu :
 - **Pijitsirniq:** *kivgaqtuiniq piqaqtitiniqlu ilaginit tamnaluk/tamnaluniit nunaliuyunut* – tapkuat GN-kut atuqpiagahuat ikayurtuqnik Nunavummiut, tamna aaniaqtailiniq hivuganaqniqlu atuni havaktinut pulaqtunutlu tapkununga GN-kut havakvianut pityutauyuq tahapkuat tamaita havaktit ikayuqni pipkagahuaqni pivaliatitpalliqli hakugiktumik, aaniaqtailiniqmik nunaliuyut;
 - **Inuuqatigiittiarniq:** *upigini ahiit, piqatigiyat munaginilu inungnik* – GN-kut havakti havagialgit havagiyamingnik pittiaqlutik havagitiaqlugitlu piplugit upiginilu aaniaqtailini, piyaqaqni pinnagiyaunilu havaqatiktik tapkuatlu GN-kut pulaqtiit; tamnaluk
 - **Avatippingnik/Munarittiarniq:** *upigini munaginilu nuna, angutikhat avatigiyauyutlu* – higarnaittuq havakvik pihhimayuq hapuhimaninik tahamna hilap nakuunia tapkuat GN-kut havakvit hapuhimanilu tapkuat aaniaqtailini, hivuganaqni, niamngiyaqni havaktit, Nunavummiut tapkuatlu GN-kut pulaqtiit.

ATUQTAUNIA

4. Una tiliugut aturtuq tamaitnut GN-kut havaktit tapkunani GN-kut tapkuatlu inungnit timigiyai tahapqualuttauq kanturaktit havgiyai havat kivgaqtuqhugit tapkuat GN-kut.
5. Una tiliugut piyai tamaita qanugitni tapkuat tipaakut tapkuatlu aangayarnartuq nauhimayuq atuqnit.

UNNIQTUTIT



6. **Aangayarnartuq Nauhimayuq** piplugu una tiliugut piyuq kitunutliqak ilagiya tapkuat aangayarnartuq nauhimayuq nautiaq, hanahiayuq uvaluniit akuhimayuq tamna piqarnia kitutliqak aangayarnartuq nauhimayuq uvaluniit kitutliqak hanahimayuq tapkuat aayyikkuta tapkuat avugiyauttaqtuq piqaqnit tapkunani aangayarnartuq nauhimayuq. Ilagiaqnut tuhagakhat tapkununga taihimayut piqaqnit tapkuat maligaqtigut unniqtai Aangayarnartuq Nauhimayuq takulugu tamna *Aangayarnartuq Nauhimayuq Piquyat*.
7. **Aangayarnartuq Nauhimayuq Ihuaquta** ilaqalaq kihimiungittugaluq imuhiniq higakhat uvaluniit imuyat, tigumitai, paipait, imalgit paipait, hiluqtaut hiluqhityutitlu tapkuat atuqtauyut atuqninut aangayarnartuq nauhimayuq uvaluniit huna tamna atuqtauyut hanayauninut aangayarnartuq nauhimayuq piplugulu una tiliugut, pihimani naunaittut aangayarnartuq nauhimayuq tipinga.
8. **Aangayarnartuq Nauhimayuq Atuqnia** piplugit ukuat tiliugutit tukilik kitutliqak piyauni quyagitnaq hanahimani aangayarnartuq nauhimayuq hiluqtauyut, atuqtauyut, higaqtauyut uvaluniit ahiaqut piyauni inminut uvaluniit inuup timinganut, kihimik ilaqangittut havautigiyauninut aangayarnartuq nauhimayuq atuqtauni malikhugit tiliugutai pilagutilgup havautigiyauninut uvaluniit havautauninut pilaqtitiyut.
9. **Alguyartuqtut Higaat** tapkuat alguyartuqtut higagutit ilihimayaukmiyut alguyartuqtut nicotine atugautai havagutit (ENDS-ngi), imaqtutit paipait, hiluqtuutyutit hunat, e-higaat, e-higaqyuat, e-hiluqtugat, hiluqtugat titigautit, e-naimauqhaut, e-paipait ahiilu, tahapkuat hanatyuhlogit pilaqtitninut atuqtit hiluqhiyangi higarnik, aangayarnartuq nauhimayuq tamnalu/uvaluniit ahii avugiyauttaqtut. Piyai tamatkiknik higat hingangungittutlu hanyaunit.
10. **GN-kut Havakvi** tapkuat tamaita GN-kut aapisi, igluqpait avatanittutlu nunagiyai tapkuat havaktit piyuq piniqaluniit havaknia kivaqtuqhugit tapkuat GN-kut. Una ilalik, kihimiungittugakuq, tamaitnit havakviuyut, ulapqivit, ilihaqvit, katimaviit katimaviuyutlu igluat, inmingnut aapisit, qunmuktautit anmuktautit, pihukviit, havautinut havagutit, kaapituqviit, havaktit unaguirhiqviit, mayugautiqaqvit, anagiartuqviit, GN-kut-nanminigiyai uvaluniit atuqtuagat akhaluutit, tutquqvit inai uviahauitlu tamaitalu ahii iluanitvilgit GN-kut havagutai.
11. **Higarniq**, piplugit ukuat tiliugutit tukilik hiluqhiniq higarmik uvaluniit anipkainiq higarmik uvaluniit hiluqtuiniq higarmik, higaryuaq, paipak, imaqmun paipak, alguyartuqtuq higaq ahialuniit havagut ikumayuq uunnaktihimayuqluniit tipaakuq piniqahimayuq higaqtauyukhaq hilugaqtauyukhaqluniit.
12. **Tipaakuq** ilalik higaat, higaqyuat, paipait kitutluliqak ahii higarniqmun hanahimayut; mihugaq, tamauttuaq, tamuattuagaq, tamuahut kitutluliqak hii puyuitut tipaakut hanahimayut alguyartuqtutlu higaat.
13. **Tobaccoipaakuq Atuqtaunia** tukilik higaqnia, tamuattuag, hilurtuq uvaluuniit ahiaqut atuqnia tipaakuq uvaluunit alguyaqurtuq higaat kitunutliqak piplugu.



PIQAGUTAUYUT

14. Higarniq tipaakumik pipkagaulat tapkunani GN-kut taihimayai tipaakuqmik higaqviuyuq, piyalgitlu qanitniqhamik qulaunginnuaqtumik miitat unghahiknit kitunitlitliqak itirtaqqviknit/anniviknit havakviuyunit; uvaluniit 15 miitat unghahikni ilihaqqviknit.
15. Aangayarnartuq nauhimayuq atuqtaunia kitunikliqak pilaittuq pipkagaunia tapkunani GN-kut havakvini (ilautitlugit taihimayut tipaakumik higaqvit).
16. Havaktit pihimayutatuqtumik aaniarniqmun aangayarnartuq nauhimayuq pillagutmik tuhaqhittaqaqtat maniyagiyaqtik tapkuninga havautigiyanganik uvaluniit pilagutmik, qanuqtutlu aturniqtik havautauyanganik, hivuani aturniahaqlugu havautiginia aangayarnartuq nauhimayuq havakvikmi.
17. Atuqnia havautauunia aangayarnartuq nauhimayuq higaqhugu uvaluniit hilurtuqhugu kihimik pilaqtauyyuq tapkunani GN-kut taihimayat tipaakuqmik higaqvit.
18. Huangakhaqni alguyartuqtut higaat tapkunani GN-kut havakvini pipkagaungittuq.
19. Aangayarnartuq nauhimayuq ilakhai pilaittut pipkaqni tapkunani GN-kut havakvit tamna naunaittuq aangayarnartuq nauhimayuq tipiqaat.
20. Havaktuq huaktaulaq naunaiqtaukpat atuqnia aangayarnartuq nauhimayuq tahamani GN-kut havakviani. Huaktauniqmun hugiaqtauniq ilaqaq huaqtauluni, titiqakut huaqtauluni, nutqangapkaqnia, uvaluniit ahivaqtaunia tamna havakti malikhagumangitpat. Takulugu Havaktuliquitit Makpigaq 801: Havakti Huaqtaunia, unniqtuttiaqniut piplugit tapkuat huaktauniqmun pityuhit.
21. Pikpat havakti naunaiqtaunia atuqnia tipaakumik tamnal/uvaluniit aangayarnartuq nauhimayuq tahamani GN-kut havakviani, tamna havakti tamnal/uvaluniit havaktiyi pipkagaulaq pipkaqtaunia akiliqtutitlu tapkunanga Havaktul Hivuganaitni Utiqviunitlu Kamisan (WSCC).
22. Tamaita havaktit, ilautitlugit nutat havaktit aulattiyut tahapkunani GN-kut havakvit, tahapqualuttauq quyagitnaq inungni tuhaqhitaualgit tapkuat tipaakut tapkuatlu aangayarnartuq nauhimayuq atuqtauni kitut=nutliqak hanahimani pipkagaungittut tahapkunani GN-kut havakvit.
23. Tuhagakhat tipaakumun atuqni pittailitit uqautyaunitlu nutqagahuarniqmun havagutit havaktinut piyaulaqmiyut tapkunanga Timinga Aaniaqtailiyigiyit.
24. Tuhagakhat uqautyaunitlu tapkunanga aangayarnartuq nauhimayuq hivuganaqni mikhigiaqni havaktinut piyaulaqmiyut tapkunanga Timinga Aaniaqtailiyigiyit.
25. Timiuyut inungnutlu timiuyut atuqpiaqtitniagai tapkuat naamaktumik titigaqutit, tapkuat piyaulat tapkunanga WSCC-kut, pipkagaungittut havakvikmi tuhaqhithinik havaktit tahapkuatlu quyagitnaq inungnut uuminga tiliugutmik.



26. Hingarnut Himmautauyut Ihuaqhautanit (NRT) higarniq nutqaqtitnia ikayutit pipkagaulat tamaitni GN-kut havakvit. Tahapkuathanahimayut piyaulat uvinikmun nipittaqtut, kuttuit, qaniqmun tingmiktitat, hiluqtautit uqummiatlu.
27. Tamna Minihitauyuq havalik timinganut uvaluniit inungnut tapkuat tamaitnik kamayut Ihuaqhautit Havakvit tapkuatlu Itiqtauvit pipkailat ilangagut atungitnik tapkuat pipkaqnut nuyuqtut tahapkunani havakviuyuni atuqnik tipaakuq tamnal/ovaluniit aangayarnartuq nauhimayuq tapkunani GN-kut piquitaini tapkuat igluqpaup iluaningittuni uvaluniit pittaililikni malikhugit tapkuat *Aangayarnartuq Nauhimayuq Piquyat* uvaluniit *Tipaakuq tamnal Higarnaittuq Inait Piquyat*.
28. Tamna havakti tautukpat inungmik atuqtumik tipaakuqmik tamnal/ovaluniit aangayarnartuq nauhimayuq tahamani GN-kut havakviani, tamna havakti tuhaqhittiyalik kamayiminut taphuminga piyauyumik, tamna hugiaqniaq atuqpiagianga tamna atuqtaunia pittailipkaqnik inaani atuguigianga. Takulugu tamna HRM 1006: Imirluk, Aangayarnartuq Nauhimayuq tamnal Ahii Angayarnautit – Aangayarnaut Atuqnia Havakvikni Hivuligutit (*Attataqhimayuq A*) tatatiqlugulu Aangayarnaut Atuqnia Piyaunia Tuhaqhitaq (*Attataqhimayuq B*).

PILAGUTIT NAUNAIPKUTATLU

29. *Tipaakuq Munagiyaunia tamnal Higarnaittuq Inait Piquyat*
30. *Aangayarnartuq Nauhimayuq Piquyat*
31. *Hivuganaitnit Piquyat*
32. Havaktiliqutit Makpigaq 801: Havakti Huaktaunia
33. Havaktiliqutit Makpigaq 1006: Imirluk, Aangayarnartuq Nauhimayuq ahiilu Angayarnautit, Attataqhimayuq A: Angayarnaut Atuqnia Havakvikni Hivuligutit tamnal Attataqhimayuq B: Angayarnaut Atuqnia Piyaunia Tuhaqhitaq
34. Havakvikmi-taihimayuq Higarnaittuq Inait – Atuqnilgit aalatqinut higaqnaittuq GN-kut piquitaini.
35. Avatiliqutinut Tipaakuq Puyua Havakvikmi Maligait tapkununga *Hivuganaitnit Piquyat*
36. Havakvikmi Aaniaqtailiniq Hivuganaitniqlu Maligait tapkunani *Hivuganaitnit Piquyat*
37. Uyakhiuqviki Aaniaqtailiniq tapkuatlu Hivuganaitnit Maligait tapkunani *Uyakhiuqviki Aaniaqtailiniq tapkuatlu Hivuganaitnit Piquyat*.
38. Nunaliuyuni Maligagalat – Nalvauyut tapkunani aalatqini nunaliuyut maligaitnut tipaakuq atuqtaunia inungnut upaktauttaqtuni

TUGAQVIKHAT

39. Uingagiami tuhaqpaligiamiluniit, tugaqvigilugu:
 Hivuliqti, Havaktuligiit Havatlu Naunaiyaqni



ᑕᑕᑎᑕᑎᑕ ᑕᑕᑕᑕ ᑕᑕᑕᑕ ᑕᑕᑕᑕ
Building *Nunavut* Together
Nunavut iuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

Havaktuligiyit Makpiganga
Nakataani 1005: Tipakurtuqnaittuq Havakvik

Timinga Kiinauyaliqiyikkut
Iqaluit, Nunavut
975-6211